

Members of the House of Commons:

You will be asked to appropriate the funds required to carry on the services and expenditures authorized by Parliament.

*Honourable Members of the Senate:**Members of the House of Commons:*

May Divine Providence guide you in your deliberations.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. Pinard, it was ordered,—That the Speech of His Excellency the Governor General, delivered this day from the Throne to the two Houses of Parliament, be taken into consideration later this day.

Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General which was read by Madam Speaker, as follows:

EDWARD SCHREYER:

His Excellency the Governor General transmits to the House of Commons a certified copy of an approved Order in Council appointing the Honourable Pierre De Bané, Minister of Regional Economic Expansion, the Honourable Yvon Pinard, President of the Queen's Privy Council for Canada, the Honourable Donald Johnston, President of the Treasury Board and the Honourable Paul Cosgrove, Minister of Public Works, to act with the Speaker of the House of Commons as Commissioners for the purposes and under the provisions of chapter H-9 of the Revised Statutes of Canada, 1970, intituled: An Act respecting the House of Commons.

Government House,
Ottawa.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Pinard, it was resolved,—That a Committee be appointed to prepare and report, in accordance with Standing Order 65, lists of Members to compose the Standing and Standing Joint Committees of this House; and that the Committee be composed of Messrs. Baker (Nepean—Carleton), Guilbault, Hopkins, Kempling, Knowles, Pinard and Turner.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. Pinard, it was resolved,—That Lloyd Francis, Esquire, Member for the Electoral District of Ottawa West, be Chairman of Committees of the Whole House.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. Pinard, it was resolved,—That Denis Ethier, Esquire, Member for the Electoral District of Glengarry—Prescott—Russell, be Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. Pinard, it was resolved,—That Rod Blaker, Esquire, Member for the Electoral District of Lachine, be Assistant Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

Messieurs les députés,

Vous serez appelés à affecter les crédits nécessaires pour engager les dépenses et assurer les services approuvés par le Parlement.

*Messieurs les Sénateurs,**Messieurs les Députés,*

Puisse la divine Providence vous guider dans vos délibérations.

Sur motion de M. Trudeau, appuyé par M. Pinard, il est ordonné,—Que le discours du Trône, que Son Excellence a prononcé aujourd'hui devant les deux Chambres du Parlement, soit pris en considération plus tard aujourd'hui.

M. Trudeau, membre du Conseil privé de la Reine, remet un message de Son Excellence le gouverneur général et Madame le Président en donne lecture ainsi qu'il suit:

EDWARD SCHREYER

Son Excellence le gouverneur général transmet à la Chambre des communes une copie authentique d'un décret du Conseil nommant l'honorable Pierre De Bané, ministre de l'Expansion économique régionale, l'honorable Yvon Pinard, président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, l'honorable Donald Johnston, président du Conseil du Trésor et l'honorable Paul Cosgrove, ministre des Travaux publics pour agir avec l'Orateur de la Chambre des communes, à titre de commissaires, aux fins et en vertu des dispositions du chapitre H-9 des Statuts révisés du Canada, 1970, intitulé: «Loi concernant la Chambre des communes».

Résidence du Gouverneur général
Ottawa

Sur motion de M. Trudeau, appuyé par M. Pinard, il est résolu,—Qu'un Comité soit institué en vertu des dispositions de l'article 65 du Règlement, aux fins de dresser et présenter une liste des députés qui doivent composer les Comités permanents et mixtes de la Chambre; ce Comité se composant de messieurs Baker (Nepean—Carleton), Guilbault, Hopkins, Kempling, Knowles, Pinard et Turner.

Sur motion de M. Trudeau, appuyé par M. Pinard, il est résolu,—Que M. Lloyd Francis, député de la circonscription électorale d'Ottawa-Ouest, soit président des Comités pléniers de la Chambre.

Sur motion de M. Trudeau, appuyé par M. Pinard, il est résolu,—Que M. Denis Ethier, député de la circonscription électorale de Glengarry—Prescott—Russell, soit vice-président des Comités pléniers de la Chambre.

Sur motion de M. Trudeau, appuyé par M. Pinard, il est résolu,—Que M. Rod Blaker, député de la circonscription électorale de Lachine, soit vice-président adjoint des Comités pléniers de la Chambre.